



1550, rue Metcalfe
Bureau 1414
Montréal (Québec) H3A 1X6
Téléphone : (514) 872-3568
Télécopieur : (514) 872-2556
ocpm.qc.ca

Montréal, le 14 décembre 2010

Le collectif de la communauté sourde pour le maintien du 7400

Projet7400@gmail.com

Télécopie 514 278 8120

Madame, monsieur,

Nous avons bien reçu votre correspondance du 10 décembre et souhaitons vous présenter les démarches menées par l'Office pour assurer que tous les citoyens reçoivent un traitement équivalent et équitable lors de la consultation sur l'éventuelle transformation de l'édifice du Centre 7400 St-Laurent.

L'Office a procédé le 10 novembre à la distribution de 10 000 dépliants aux portes du voisinage de l'édifice visé par le projet pour annoncer les dates et étapes de la consultation publique. Ces dépliants ont aussi été distribués à tous les locataires du Centre 7400 St-Laurent, dont le Centre Alpha sourds. Un certain nombre d'envois ont également été effectués au même moment auprès des organismes et milieux ayant un intérêt au dossier. Parmi ces organismes figurent l'Association des sourds-muets du Canada et l'Association des Devenus sourds et malentendants du Québec.

Par ailleurs, des publicités, lisibles par tous, avaient déjà été produites dans le Progrès de Villeray le 9 novembre et dans d'autres journaux ayant une distribution sur le territoire montréalais, les 5 et 12 novembre. Des communiqués de presse avaient aussi été émis, donnant lieu à une couverture écrite complète par le journal local. L'ensemble de la documentation a été rendue accessible sur le site internet de l'Office dès le 1er novembre après publication de l'avis public dans le journal Métro, le même jour.

Nous avons de plus pris les dispositions pour qu'un traducteur en langage des signes soit disponible lors de la soirée d'information du 15 novembre. Nous sommes d'ailleurs très heureux qu'un important groupe de personnes sourdes aient pu bénéficier de ce service. À l'occasion de cette rencontre, la procédure de consultation a été décrite en détails, incluant les dates pour l'inscription, les dépôts et la présentation de mémoires. Le projet a été présenté par le promoteur et l'arrondissement. Les citoyens ont eu l'occasion de poser toutes les questions d'éclaircissement qu'ils jugeaient pertinentes.

Les personnes malentendantes ont eu un accès égal à toute l'information présentée à cette occasion.

Le 8 décembre, s'ouvrait la première séance d'audition des mémoires. Neuf présentations étaient prévues, conformément à la liste des inscrits. C'est pour nous assurer que le niveau de service demeure égal pour tous que nous avons pris la décision de reporter cette séance du 8 décembre vers le 16 devant l'absence imprévue et hors de notre contrôle de l'interprète en langage des signes qui devait assurer la traduction, ce soir-là. La situation a d'ailleurs été corrigée le lendemain et l'interprétation a eu lieu.

Nous continuerons donc d'offrir à la communauté des personnes sourdes les services de traduction qui, nous l'espérons vivement, permettront au plus grand nombre de prendre connaissance des opinions qui seront exprimées le 16 décembre. Pour ceux et celles qui n'auront pas eu la possibilité d'assister aux séances du 9 et du 16 décembre, il sera possible de prendre connaissance du contenu des mémoires qui auront été présentés et des échanges qui auront eu cours avec la commission à ces occasions, sur le site internet de l'Office.

En espérant que ces précisions seront utiles je vous prie, madame, monsieur, d'agréer l'expression de mes sentiments distingués.



Louise Roy
Présidente

c.c. Mme Anie Samson
M. Marius Caron
Mme Anne-Laure Favereaux
M. Jan Ravensbergen
Association des locataires de Villeray